

Art. 5. Met betrekking tot het pseudocodenummer 592001 « Forfaitair honorarium per verpleegdag », bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 oktober 2002 tot uitvoering van artikel 57 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, betreffende de berekeningsregels voor de per verpleegdag bepaalde forfaitaire honoraria inzake klinische biologie, bedraagt de massa die in 2004 moet worden teruggevorderd € 2.394.000 opdat rekening kan worden gehouden met de helft van de in 2002 en 2003 vastgestelde algebraïsche verschillen, zoals bedoeld in artikel 59 van de genoemde gecoördineerde wet.

Met betrekking tot het nomenclatuurcodenummer 460784 « forfaitaire honoraria per opneming voor verstrekkingen inzake medische beeldvorming, verleend aan in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden », bedoeld in het koninklijk besluit van 26 april 1999 tot bekraftiging van het akkoord, dat op 25 januari 1999 door de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen is gesloten ter uitvoering van artikel 69 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bedraagt de massa die in 2004 moet worden teruggevorderd € 2.357.000, opdat rekening kan worden gehouden met de helft van de in 2002 en 2003 vastgestelde algebraïsche verschillen, zoals bedoeld in artikel 69 van de genoemde gecoördineerde wet.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Kos, 13 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 5. En ce qui concerne la prestation pseudocode 592001 « Honoraires forfaiteurs par journée d'hospitalisation » visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 18 octobre 2002 portant exécution de l'article 57 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, concernant les règles de calcul des honoraires forfaiteurs de biologie clinique payés par journée d'hospitalisation, la masse à récupérer en 2004 s'élève à € 2.394.000 pour tenir compte de la moitié des différences algébriques enregistrées en 2002 et 2003 visée à l'article 59 de la loi coordonnée susvisée.

En ce qui concerne le code de la nomenclature 460784 « honoraires forfaiteurs par admission pour prestations d'imagerie médicale à des bénéficiaires hospitalisés » visé à l'arrêté royal du 26 avril 1999 confirmant l'accord conclu le 25 janvier 1999 par la Commission nationale médico-mutualiste en exécution de l'article 69 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, la masse à affecter en 2004 s'élève à € 2.357.000 pour tenir compte de la moitié des différences algébriques enregistrées en 2002 et 2003 visée à l'article 69 de la loi coordonnée susvisée.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2004.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Kos, le 13 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2004 — 3935

[2004/07236]

31 AUGUSTUS 2004. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 3 september 1985 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de vaste, stagedoende en tijdelijke personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap die diensten presteren in de Bondsrepubliek Duitsland

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 1985 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de vaste, stagedoende en tijdelijke personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap die diensten presteren in de Bondsrepubliek Duitsland,

Besluit :

Artikel 1. In uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 3 september 1985 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de vaste, stagedoende en tijdelijke personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap die diensten presteren in de Bondsrepubliek Duitsland, wordt het bedrag van de vergoeding voor schoolkosten als volgt vastgesteld met ingang van 1 september 2003 :

- voor het schooljaar 2003-2004 : € 1.474;
- voor het schooljaar 2004-2005 : € 1.474.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2003.

Brussel, 31 augustus 2004.

A. FLAHAUT

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2004 — 3935

[2004/07236]

31 AOUT 2004. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 10 de l'arrêté royal du 3 septembre 1985 fixant le régime d'indemnisation applicable aux agents définitifs, stagiaires et temporaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire qui preistent des services en République fédérale d'Allemagne

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 1985 fixant le régime d'indemnisation applicable aux agents définitifs, stagiaires et temporaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire qui preistent des services en République fédérale d'Allemagne,

Arrête :

Article 1^{er}. En exécution de l'article 10 de l'arrêté royal du 3 septembre 1985 fixant le régime d'indemnisation applicable aux agents définitifs, stagiaires et temporaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire qui preistent des services en République fédérale d'Allemagne, le montant de l'indemnité pour frais de scolarité est fixé comme suit à dater du 1^{er} septembre 2003 :

- pour l'année scolaire 2003-2004 : € 1.474;
- pour l'année scolaire 2004-2005 : € 1.474.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2003.

Bruxelles, le 31 août 2004.

A. FLAHAUT